115 年屏東縣語文競賽臺灣台語情境式演說

【國小學生組】第 1 題

題目：摒掃（打掃）

提示：

摒掃的時間到矣！掃教室的：有人咧拭烏枋、有人咧揉塗跤、有人咧排椅桌。掃外口的：有人擘掃梳掃樹葉仔、有人提火夾咧抾糞埽，逐家做伙共環境摒掃甲清清氣氣……。

Piànn-sàu ê sî-kan kàu--ah！Sàu kà-sik ê：ū-lâng teh tshit oo-pang、ū-lâng teh jiû thôo-kha、ū-lâng teh pâi í-toh. sàu guā-kháu--ê：ū-lâng giảh sàu-se sàu tshiū-hio̍h-á、ū-lâng the̍h hué-ngeh teh khioh pùn-sò, Tá̍k-ke tsò-hué kā khuân-kíng piànn-sàu kah tshing-tshing-khì-khì…...

(打掃的時間到了！掃教室的：有人在擦黑板、有人在拖地、有人排桌椅。掃外面的：有人拿掃把掃樹葉、有人拿夾子撿垃圾，大家一起將環境整理得乾乾淨淨……。

說明：

1. 演說內容須符合題目。
2. 內容不以上述提示為限，所列提示僅供參考，也可以自行發揮。

115 年屏東縣語文競賽臺灣台語情境式演說

【國小學生組】第 2 題

題目：學校的中晝頓（學校的午餐）

提示：

中晝頓的時間到矣，同學咧準備貯飯，一下無細膩，碗煞落落去塗跤，規个塗跤黏黏黐黐，逐家趕緊門相共共塗跤清清咧。

Tiong-tàu-tn̄g ê sî-kan kàu--ah, tông-o̍h teh tsún-pī té-pn̄g, tsi̍t-ē bô-sè-jī, uánn suah lak-lo̍h-khì thôo-kha, kui-ê thôo-kha liâm-thi-thi, ta̍k-ke kuánn-kín tàu-sann-kāng kā thôo-kha tshing-tshing--leh.

(午餐時間到了，同學在準備盛飯，一個不小心，碗掉到地上，地板都黏黏的，大家趕緊幫忙將地板清乾淨。)

說明：

1. 演說內容須符合題目。
2. 內容不以上述提示為限，所列提示僅供參考，也可以自行發揮。

115 年屏東縣語文競賽臺灣台語情境式演說

【國小學生組】第 3 題

題目：去遊樂園迫迌（去遊樂園玩）

提示：

今仔日阮規班來遊樂園迫迌。阿同講欲去坐過山車，阿英欲去排摩天輪，我嘛欲來去鬼仔厝耍。老師交代逐家愛注意安全，阮就三步做兩步伐，趕緊欲……。

Kin-á-jit guán kui pan lâi iû-lo̍k-hn̂g tshit-thô. A-tông kóng beh khì tsē kuè-suann-tshia, A-ing beh khì pâi môo-thian-lûn, guá mā beh lâi khì kuí-á-tshù sn̂g. Lāu-su kau-tài ta̍k-ke ài tsù-ì an-tsuân, guán tō sann pōo tsò nn̄g pōo hua̍h, kuánn-kín beh…...

(今天我們班去遊樂園玩，阿明說他要坐雲霄飛車，阿英要去排摩天輪，我也想去鬼屋玩。等老師交代完畢，我就三步併做兩步跑，急著要……。)

說明：

1. 演說內容須符合題目。
2. 內容不以上述提示為限，所列提示僅供參考，也可以自行發揮。

115 年屏東縣語文競賽臺灣台語情境式演說

【國小學生組】第 4 題

題目：我上佮意的運動（我最喜歡的運動）

提示：

上體育課的時，老師請逐家紹介家己上佮意的運動。有人愛拍籃球、有人愛踢跤球、有人愛泅水，逐个人攏有家己的興趣。

Siōng thé-iȯk-khò ê sî, lāu-su tshiánn tȧk-ke siāu-kài ka-kī siōng kah-ì ê ūn-tōng. Ū lâng ài phah nâ-kiû, ū lâng ài that kha-kiû, ū lâng ài siû-tsuí, tȧk ê lâng lóng ū ka-kī ê hìng-tshù.

(上體育課時，老師請每位同學介紹自己最喜歡的運動。有人喜歡打籃球、有人喜歡踢足球、有人喜歡游泳，每個人都有自己的興趣。)

說明：

1. 演說內容須符合題目。
2. 內容不以上述提示為限，所列提示僅供參考，也可以自行發揮。